



GAZETA URZĘDOWA

POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie 3 złote. — Cena pojedynczego numeru 30 groszy.
Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz m/m 20 gr. — Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. pow. pokój 36.
Redaktor: Franciszek Bąk st. insp. Wydz. Pow., tel. 148, 149, 2619.

KATOWICE, sobota, dnia 6 września 1930 r.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia władz.

ZARZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 30 sierpnia 1930 r.

o wyborach do Sejmu i Senatu.

Na podstawie art. 13 i 14 ordynacji wyborczej do Sejmu, zawartej w ustawie z dnia 28 lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 66, poz. 590) oraz art. 8 i 9 ordynacji wyborczej do Senatu, zawartej w ustawie z dnia 28 lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 66, poz. 591) zarządzam wybory do Sejmu i Senatu, rozwiązanych moim orędnem wydanem na podstawie art. 26 ust. 2 i 3 Konstytucji.

Głosowanie do Sejmu odbędzie się dnia 16 listopada 1930 r., zaś do Senatu dnia 23 listopada 1930 r.

Czynności wyborcze mają być wykonane w terminach oznaczonych w kalendarzu wyborczym dołączonym do niniejszego zarządzenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) J. Piłsudski.

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) Sławoj Składkowski.

Minister Sprawiedliwości:

(—) St. Car.

Załącznik do zarządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 sierpnia 1930 r. (poz. 492).

KALENDARZ WYBORCZY.

U w a g a. daty wymienione oznaczają ostateczne terminy dla poszczególnych czynności wyborczych.

Wszystkie terminy przed dniem głosowania do Senatu dotyczą zarówno wyborów do Sejmu jak i Senatu.

7 września 1930 r. 8 najliczniejszych Klubów Poselskich przedstawia Generalnemu Komisarzowi Wyborczemu 8 członków Państwowej Komisji Wyborczej i tyluż ich zastępców (art. 17 ust. 1 i art. 18).

9 września. Generalny Komisarz Wyborczy na wniosek prezesa właściwego sądu apelacyjnego mianuje przewodniczących okręgowych komisji wyborczych (art. 19 ust. 1 i art. 20 ust. 1).

Wojewoda (Komisarz Rządu) mianuje po jednym członku okręgowych komisji wyborczych (art. 19 ust. 2 i art. 20 ust. 1).

Władza administracyjna I instancji ogłasza we wszystkich gminach o ich podziale na obwody głosowania, o lokalu wyborczym i lokalu urzędowym obwodowych komisji wyborczych; jednocześnie o powyższem też władza zawiadamia przewodniczącego okręgowej komisji wyborczej i Główny Urząd Statystyczny (art. 29).

Generalny Komisarz Wyborczy ogłasza w „Monitorze Polskim” o składzie osobowym i loka-

lu urzędowym Państwowej Komisji Wyborczej, tudzież o miejscu, czasie, sposobie i ostatnim terminie zgłaszania państwowych list kandydatów (art. 30).

11 września. Generalny Komisarz Wyborczy ogłasza w wojewódzkim dzienniku urzędowym nominacje przewodniczących okręgowych komisji wyborczych i ich zastępców (art. 20 ust. 1).

Wojewoda (Komisarz Rządu) ogłasza nominacje członków okręgowych komisji wyborczych przez niego mianowanych (art. 20 ust. 1).

Rady miejskie i sejmiki względnie zgromadzenia przełożonych gmin dokonywują wyboru członków okręgowej komisji wyborczej o czym zawiadamia się okręgową komisję wyborczą (art. 19 ust. 3, 4, 5, 6, 7 i art. 20 ust. 2, 3, 4).

13 września. Przewodniczący okręgowej komisji wyborczej ogłasza skład osobowy komisji w wojewódzkim dzienniku urzędowym (art. 20 ust. 10).

Okręgowa komisja wyborcza ogłasza we wszystkich gminach okręgu o dniu wyborów, godzinach głosowania, liczbie posłów, którzy mają być wybrani z okręgu, miejscu, czasie, sposobie i ostatnim terminie zgłaszania kandydatur i oświadczeń o przyłączeniu listy okręgowej do listy państwowej oraz o składzie osobowym i lokalu urzędowym okręgowej komisji wyborczej (art. 31 ust. 1).

14 września. Rada gminna, względnie zebranie sołtysów, względnie Komisarz Rządowy, względnie wydział powiatowy, mianuje lub wyznacza trzech członków obwodowej komisji wyborczej i tyluż ich zastępców (art. 22 ust. 3, ust. 7 art. 5 ustawy z dnia 21 września 1922 r. — Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 723).

19 września. Naczelnicy gmin (prezydenci, burmistrzowie, wójtowie, zarządcy obszarów dominjalnych) sporządzą dla każdej miejscowości spis wyborców w trzech egzemplarzach (art. 32 ust. 1 ord. wyb. do Sejmu i art. 10 ord. wyb. do Senatu).

Przewodniczący okręgowej komisji wyborczej zawiadamia naczelnika gminy o składzie odnośnych obwodowych komisji wyborczych i podaje o tem do publicznej wiadomości (art. 31 ust. 2 i 3).

20 września. Naczelnik gminy przesyła trzy egzemplarze spisu wyborców przewodniczącemu obwodowej komisji wyborczej (art. 34 ust. 1).

26 września. Obwodowa komisja wyborcza przesyła jeden egzemplarz spisu wyborców okręgowej komisji wyborczej (art. 34 ust. 3).

27 września. Obwodowa komisja wyborcza wyklada spis wyborców do publicznego przeglądu (art. 35 ust. 1).

7 października. Zgłaszanie państwowych list kandydatów (art. 58 ust. 1).

10 października. Ostatni dzień wyłożenia spisu wyborców do przejrzenia (art. 35 ust. 1).

11 października. Ostateczny termin wnoszenia reklamacyj do obwodowej komisji wyborczej przeciwko pominięciu w spisie lub wpisaniu kogokolwiek nieuprawnionego (art. 35 ust. 4).

15 października. Kandydaci z list państwowych składają na ręce przewodniczącego Państwowej Komisji Wyborczej oświadczenia o zgodzie na ubieganie się o mandat oraz stwierdzenie, że kandydat uważa się za obywatela polskiego i że wedle swej najlepszej wiedzy posiada bierne prawo wyborcze (art. 59 ust. 1).

17 października. Generalny Komisarz Wyborczy ogłasza w „Monitorze Polskim” państwowe listy kandydatów (art. 60 ust. 1).

Ostateczny termin zgłaszania sprzeciwów przeciwko reklamacji o wykreśleniu ze spisu (art. 37 ust. 1).

Zgłaszanie okręgowych list kandydatów (art. 44 ust. 1).

21 października. Obwodowe komisje wyborcze przesyłają okręgowym komisjom wyborczym dwa egzemplarze spisu wyborców (art. 39 ust. 2).

25 października. Obwodowe komisje wyborcze przyjmują napływające sprzeciwy przeciwko wykreśleniu ze spisów wyborców i przesyłają je dodatkowo do okręgowych komisji wyborczych (art. 39 ust. 3).

Kandydaci z list okręgowych składają na ręce przewodniczącego okręgowej komisji wyborczej oświadczenie o zgodzie na ubieganie się o mandat oraz stwierdzenie, że kandydat uważa się za obywatela Państwa Polskiego i że wedle swej najlepszej wiedzy posiada bierne prawo wyborcze (art. 44 ust. 2).

Pełnomocnicy okręgowej listy kandydatów składają na ręce przewodniczącego okręgowej komisji wyborczej oświadczenie o przyłączeniu listy okręgowej do listy państwowej (art. 57 ust. 1 i 2).

31 października. Okręgowe komisje wyborcze przesyłają obwodowym komisjom wyborczym dwa egzemplarze ostatecznie zatwierdzonego spisu wyborców, jednocześnie trzecie egzemplarze spisu przesyłają właściwym naczelnikom gmin (art. 40).

4 listopada. Okręgowe komisje wyborcze dostarczają obwodowym komisjom wyborczym afisze z listami kandydatów, celem rozplakatowania (art. 56 ust. 3).

Przewodniczący obwodowych komisji wyborczych wykladają ostatecznie zatwierdzony spis wyborców do publicznego przeglądu (art. 43 ust. 1).

9 listopada. Ostatni dzień wyłożenia do

publicznego przeglądu ostatecznie zatwierdzonego spisu wyborców (art. 43 ust. 1).

16 listopada. Głosowanie do Sejmu.

19 listopada. Posiedzenie okręgowej komisji wyborczej w celu ustalenia wyniku wyborów do Sejmu (art. 87 ust. 1).

23 listopada. Głosowanie do Senatu.

26 listopada. Posiedzenie okręgowej komisji wyborczej w celu ustalenia wyniku wyborów do Senatu (art. 87 ust. 1).

(Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 61 z dnia 30 sierpnia 1930 r.)

**ZARZĄDZENIE
PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ
w sprawie wznowienia prac Sejmu
Śląskiego.**

Na podstawie art. 21 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 15 lipca 1920 r. zawierającej statut organiczny Województwa Śląskiego (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 497), oznaczam termin wznowienia prac sesji Sejmu Śląskiego, odroczonej mojem zarządzeniem z dnia 29 czerwca 1930 r., na dzień 9 września 1930 roku.

Warszawa, dnia 29 sierpnia 1930 r.

Prezydent Rzeczypospolitej:

I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) J. Piłsudski.

(Przedruk z Monitora Polskiego Nr. 200 z dnia 30 sierpnia 1930 r.)

**OBWIESZCZENIE
Ministra Skarbu**

z dnia 26 sierpnia 1930 r.

o wartości jednego grama czystego złota.

Na podstawie art. 16 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 5 listopada 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 97 poz. 855) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 28 listopada 1927 r. w sprawie ustalenia trybu ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 109 poz. 932) ustaliam na miesiąc wzesień 1930 rok wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) Ignacy Matuszewski.

(Przedruk z Monitora Polskiego Nr. 200 z dnia 30. VIII. 1930 r.)

Obwieszczenia urzędowe.

ŚLĄSKI URZĄD WOJEWÓDZKI

L. K. 1103/1.

Katowice, dnia 3 września 1930 r.

Dotyczy: „Zakłady Hohenlohego”
Sp. Akc. — prośba o nadanie prawa
wodnego na rzece Kłodnicy.

OBWIESZCZENIE

Firma „Zakłady Hohenlohego Spółka Akcyjna” w Wełnowcu wniosła prośbę o udzielenie jej po myśli postanowień § 46 ustawy wodnej z dnia 7 kwietnia 1913 r. (Zb. U. str. 53) prawa wodnego na budowę mostu kolejki wąskotorowej „Kopalnia Wujek—Panewnik” i połączoną z tą budową lokalną regulację rzeki Kłodnicy w miejscu przekroczenia kolejki przez tą rzeką na obszarze gminy Kochłowice, powiat Katowice, oraz gminy Panewnik, powiat Pszczyna.

Projekt i wyjaśnienia dotyczące tego zamierzonego przedsiębiorstwa będą wyłożone do publicznego wglądu w Starostwach w Katowicach i Pszczynie w godzinach urzędowych przez przeciąg dwóch tygodni począwszy od poniedziałku dnia 8 września 1930 roku do poniedziałku dnia 22 września 1930 r. włącznie.

W wyżej zakreślonym terminie należy w podwójnym wygotowaniu albo też protokólnie zgłosić w wymienionych Starostwach zarzuty przeciw zamierzonemu przedsiębiorstwu oraz żądania w przedmiocie wzniesienia i utrzymania urządzeń i wypłaty odszkodowań jakoteż wnieść inne podania o udzielenie pozwolenia na użytkowanie wody, przez które mogłoby podlegać ograniczeniom użytkowanie zamierzone przez petenta, wraz z podkładkami technicznymi, przepisami Nr. 2—5 trzeciego rozporządzenia wykonawczego do ustawy wodnej z 1913 r.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie wniosą przeciwko udzieleniu pozwolenia żadnych sprzeciwów, tracą do nich prawo i będą mogli z powodu szkodliwego działania wykonywania nadanego prawa podnosić tylko pretensje przewidziane w § 82, powołanej wyżej ustawy wodnej. Również nie będą rozpatrywane w niniejszym postępowaniu podania o udzielenie pozwolenia wniesione po upływie powyższego terminu.

Celem ustnego rozpatrywania wniesionych w zakreślonym czasokresie zarzutów i roszczeń zostanie oznaczony w swoim czasie osobny termin.

W imieniu Śląskiej Rady Wojewódzkiej:

Przewodniczący:

w. z.

(—) Dr. Salońi

Za Wicewojewodę.

L. O — 1247/30.

Franciszkowi Nandzikowi, oglądaczowi
mięsa z Rożdżenia przyznano za stwierdzenie
włośni nagrodę w wysokości 30,— zł.

Katowice, dnia 2 września 1930 r.

Prezes

(—) Dr. Seidler.

STAROSTWO KATOWICE d. 18. VIII 1930 r.

L. dz. G 222/99.

OBWIESZCZENIE.

Starostwo w Rybniku pismem z dnia 4 sier-
pnia 1930 r. l. dz. P—113/183 zawiadamia, że w
miejscowości Godów stwierdzono pryszczycę u
bydła rogatego, w Krostoszowicach i Przygędzy
pryszczycza u bydła rogatego wygasa, oraz że we
dworze Pstrażna i w zagrodzie Tomasza Dudka
w Zwonowicach stwierdzono zarazę pomoru świń.

Starostwo w Chrzanowie pismem z dnia
13 sierpnia 1930 r. l. dz. XLIV/29/25 zawiadamia,
że w gminie Rudawa stwierdzono w dwóch zagro-
dach różycę świń.

Starostwo w Pszczynie pismem z dnia
11 sierpnia 1930 r. l. dz. G—1764 zawiadamia, że
w niżej podanych gminach stwierdzono następują-
ce zarazy zwierzęce: w Urbanowicach, Zawadzie,
Woszczycach i Wyrach różycę świń po jednym
wypadku, zaś w Cielmicach zarazę świń w jednej
zagrodzie, w Kryrach stwierdzono w jednej zagro-
dzie pomór świń.

Starosta

w z.

(—) Richter.

Komunikaty.**K O M U N I K A T****Śląskiego Związku Konia Szlachetnego
½ krwi.**

Śląski Związek Konia Szlachetnego ½ krwi
urządza wraz z Śląską Izbą Rolniczą (Sekcja Cho-
wu Koni) w miesiącu wrześniu przeglądy hodow-
lane połączone z premjowaniem materiału hodowla-
nego (targi na konie remontowe w wieku od 3—6 lat)
tylko w dniu 10 września br. w Ochabach) oraz
zakup źrebiąt od 1 roku do lat 3 w następujących
miejscowościach i terminach:

10 września b. r. o godz. 9-tej w Ochabach koło
koło Drogomyśla

16 " " 9-ej w Lubomi

17 " " 10-ej w Lublińcu

23 " " 9 ej w Miedznej.

Rozdawane będą nagrody pieniężne i ho-
norowo.

O nagrody ubiegać się mogą właściciele koni
zupełnie zdrowych o prawidłowej budowie i nor-
malnych ruchach.

W klasie I. klacze ze źrebiętami

" II. klacze a) od 3—4 lat pierwszy raz
stanowione

b) od 4—12 lat

" III. źrebięta a) roczniaki, b) dwuletnie
i trzyletnie" IV. grupy hodowlane a) 4 pokolenia (bab-
ka, matka, córka
i wnuczka)

b) potomstwo po 1 ogierze

c) potomstwo po 1 matce

" V. tylko w Ochabach konie remontowe

Blizsze szczegóły zostały ogłoszone w Rolniku
Śląskim nr. 26—35.**O G Ł O S Z E N I A.**

Fabryka mebli i robót stolarsko-budowlanych

FELIKS CICHON

Telefon 1136.

SIEMIANOWICE G.-Śl.

Telefon 1136.

Bytomska 25 a.

Długoletni dostawca dla Urzędów, poleca się do wykonywania prac wchodzących w zakres
robót stolarsko-budowlanych, umeblowanie szkół i ochronek.